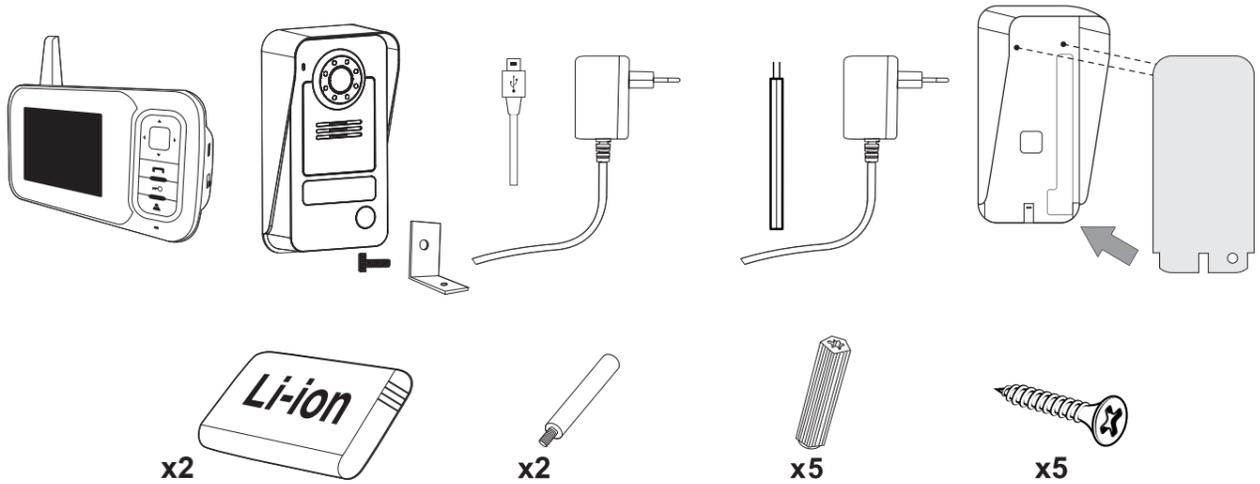


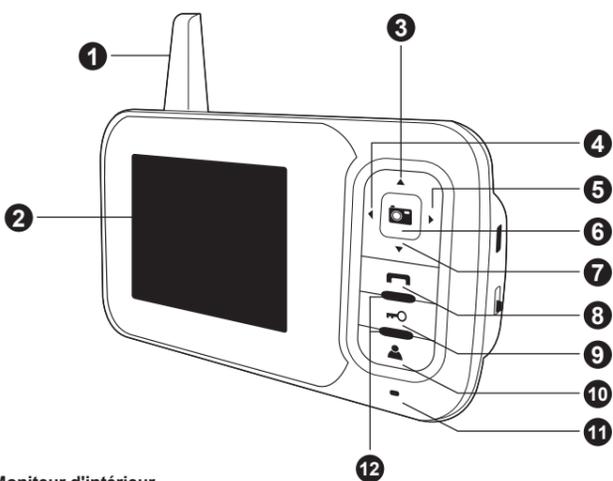
Inclus dans la confection :



AVERTISSEMENT

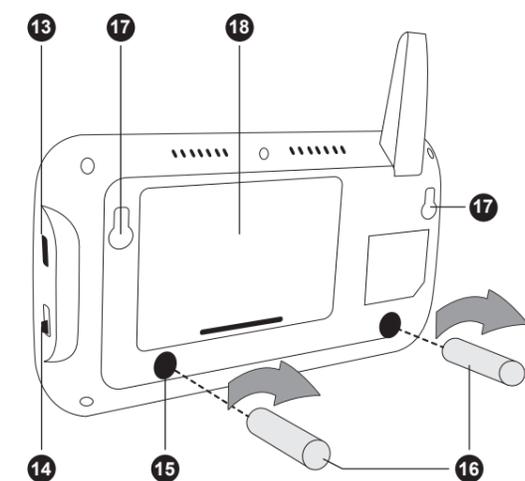
1. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'installer et utiliser l'appareil.
2. Ne coupez pas le câble d'alimentation électrique pour le prolonger, le transformateur n'est pas en mesure d'accepter un câble plus long. Ne branchez pas le transformateur tant que tout le câblage ne soit achevé.
3. Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le loin de la portée des enfants.
4. N'utilisez pas des appareils alimentés en électricité dans une atmosphère explosive, tel qu'en présence de liquides ou de gaz inflammables ou dans des endroits poussiéreux. Les produits alimentés en électricité produisent éventuellement des étincelles qui peuvent mettre feu aux poussières ou laisser échapper de la fumée.
5. Les avertissements, précautions et instructions donnés dans ce mode d'emploi ne couvrent pas toutes les conditions et situations possibles qui peuvent se produire. L'opérateur doit comprendre que le bon sens et la prudence sont des éléments que le produit ne peut pas fournir mais que l'opérateur doit mettre en œuvre.
6. N'exposez pas l'adaptateur d'alimentation de ce produit à la pluie ou à de l'humidité. L'eau qui pénètre dans l'adaptateur d'alimentation augmente le risque d'électrocution.
7. Ne soumettez pas le cordon d'alimentation à de fortes contraintes. Ne tirez jamais sur le cordon pour le débrancher de la prise électrique. Gardez éloigné le cordon de la chaleur, de matière grasse, de bords tranchants ou de pièces en mouvement. Un cordon endommagé ou emmêlé augmente le risque d'électrocution.
8. L'adaptateur doit parfaitement s'introduire dans la prise électrique. Ne modifiez en aucune façon le cordon. Un cordon non modifié et des prises électriques adaptées réduisent le risque d'électrocution.

Caractéristiques clés

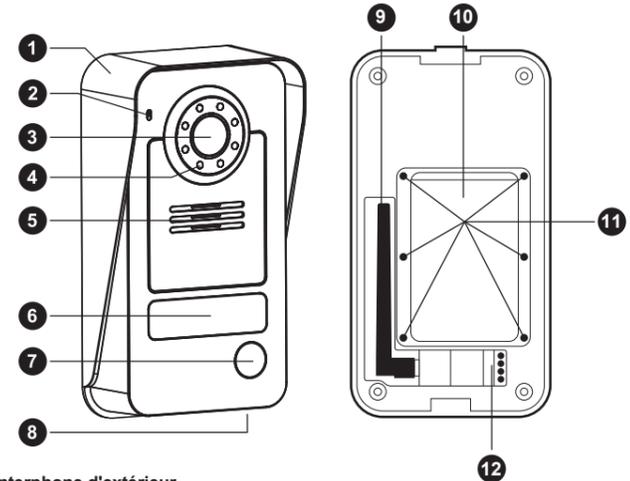


Moniteur d'intérieur

- | | | |
|------------------|---------------------------|-------------------------------------|
| 1. Antenne | 5. Bouton DROIT | 9. Bouton du verrou de porte |
| 2. Écran | 6. Bouton OK / Photo | 10. Bouton du moniteur |
| 3. Bouton HAUT | 7. Bouton BAS | 11. Microphone |
| 4. Bouton GAUCHE | 8. Bouton de l'interphone | 12. Éclairage par diodes lumineuses |



- | | |
|----------------------------------|--|
| 13. Connecteur USB | 17. Support mural |
| 14. Alimentation ON/OFF | 18. Couvercle du logement de la batterie |
| 15. Vis des supports métalliques | |
| 16. Supports métalliques | |



Interphone d'extérieur

- | | | |
|---------------------------------|-----------------------|--|
| 1. Cache anti-pluie | 5. Haut-parleur | 9. Antenne |
| 2. Microphone | 6. Carte nominative | 10. Logement de la batterie |
| 3. Objectif de la caméra | 7. Bouton d'appel | 11. Vis |
| 4. Éclairage de vision nocturne | 8. Capteur de lumière | 12. Connecteur d'alimentation et de verrouillage |

Installation et réglage

Testez toujours le produit en place avant l'installation. Soyez conscient que la présence de différents matériaux entre l'interphone d'extérieur et le moniteur d'intérieur peuvent altérer le fonctionnement du produit. Suivez le guide de câblage et d'appariement pour tester le produit.

Installez l'interphone d'extérieur à un endroit sec si possible.

Fixez l'interphone à une position et une hauteur convenable pour permettre à la caméra de cadrer votre visiteur.

Installation de la batterie :

Interphone d'extérieur

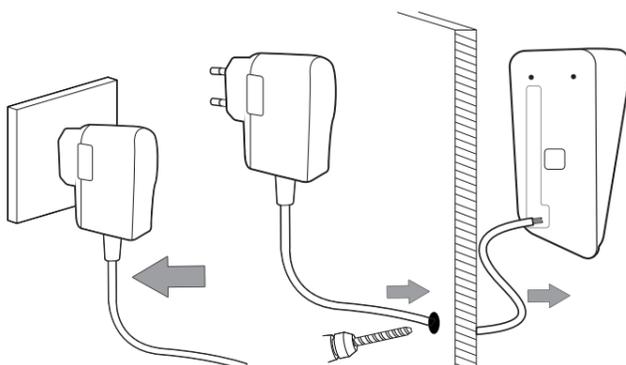
1. À l'arrière de l'interphone d'extérieur, retirez les 6 petites vis du logement de la batterie et le couvercle.
2. Insérez le bloc de batterie dans le logement en respectant la polarité : le texte « Batterie Li-ion rechargeable » faisant face vers vous.
3. Remontez le couvercle de logement de la batterie en place et serrez les 6 vis.

Moniteur d'intérieur

1. À l'arrière du moniteur d'intérieur, ouvrez le couvercle du logement de la batterie en tirant vers vous.
2. Insérez le bloc de batterie dans le logement en respectant la polarité : le texte « Batterie Li-ion rechargeable » faisant face vers vous.
3. Remontez le couvercle du logement.

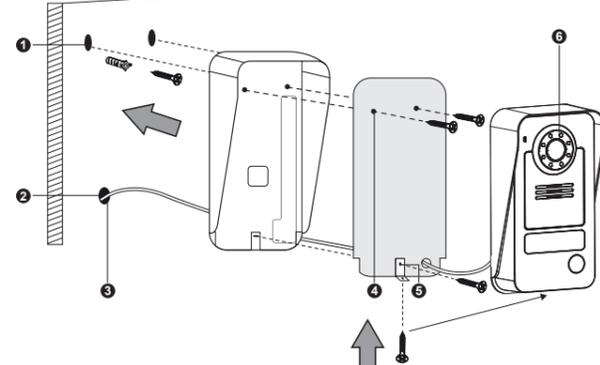
Support mural de l'interphone d'extérieur

À l'intérieur



1. Sélectionnez l'emplacement de l'interphone d'extérieur, utilisez le cache anti-pluie comme gabarit et percez les trous pour permettre de monter les chevilles fournies.
2. Marquez et percez aussi le trou nécessaire pour passer les câbles électriques à travers le mur.
3. Poussez les câbles électriques de l'intérieur du mur de façon à ce qu'ils soient apparents depuis l'extérieur.
4. Collez le joint d'étanchéité à l'intérieur du cache anti-pluie.

À l'extérieur



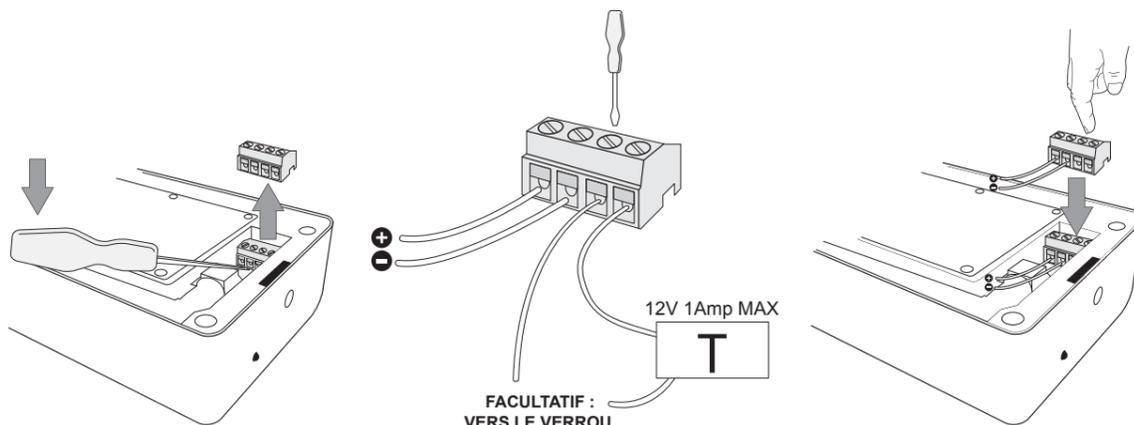
5. Fixez le cache anti-pluie en place à l'aide du jeu de montage fourni. Faites attention au support coulé sur la fixation du bas en vous assurant que les câbles électriques passent à travers l'orifice de jointure de la plaque arrière dans le coin inférieur bas.
6. Reliez les câbles électriques de l'interphone comme indiqué dans le schéma de câblage ci-dessous.
7. Insérez d'abord la partie supérieure de l'interphone dans le cache anti-pluie et placez la partie inférieure sur le support coulé.
8. Fixez l'interphone en place sur le cache anti-pluie à l'aide des vis de fixation.

Plaque signalétique

Plaque signalétique

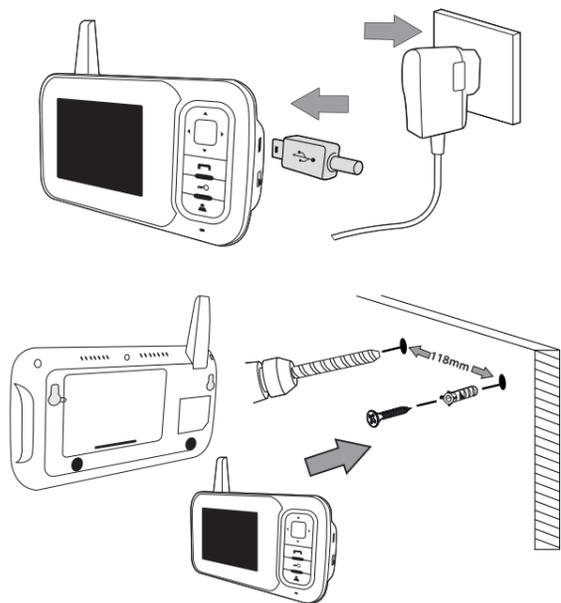
1. Si vous avez la nécessité de renseigner la plaque signalétique, poussez fortement sur son côté gauche et faites-la glisser en même temps vers la gauche de manière à ce que le côté droit soit libéré puis retirez-la.
2. Utilisez un objet pointu pour retirer l'étiquette nominative de l'intérieur de la plaque et marquez vos informations.
3. Ensuite, remettez en place l'étiquette et effectuez les opérations dans le sens inverse pour remonter la plaque dans l'unité extérieure.

Câblage



1. À l'aide d'un petit tournevis, poussez vers le haut le bloc de connexion sur l'interphone d'extérieur de manière à le détacher.
2. Branchez l'alimentation électrique continue aux bornes marquées + et - en vérifiant que les fils soient reliés avec la bonne polarité.
3. Si nécessaire, branchez les câbles du verrou de porte aux 2 bornes en vérifiant qu'une alimentation correcte vienne alimenter le verrou de porte (uniquement pour une ouverture de porte électrique, 12 V 1 A max. par une alimentation électrique séparée - NON FOURNIE).
4. Remettez en place le connecteur dans l'interphone d'extérieur en respectant la polarité.

Charge et montage mural du moniteur d'intérieur



Appariement et description des voyants lumineux

L'interphone d'extérieur est muni d'un voyant lumineux derrière la plaque signalétique et indique:

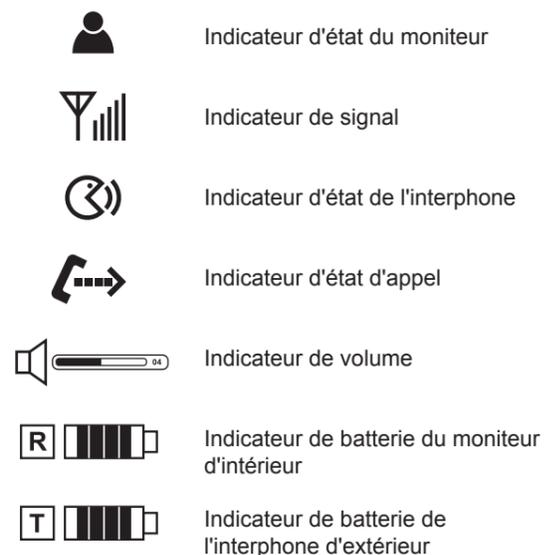
S'il est éteint, l'unité est alimentée par la seule batterie (mode veille)
S'il est ROUGE, le bouton d'APPEL (7) est appuyé
S'il est BLEU, l'unité est alimentée par le transformateur et au cours de la nuit (mode veille)
S'il est ROUGE/BLEU, le bouton d'APPEL (7) est appuyé pendant la nuit

Le moniteur d'intérieur est muni d'un voyant lumineux et indique:

S'il est éteint, le mode veille
S'il est ROUGE, l'unité est en charge
S'il est VERT/JAUNE, quelqu'un sonne
S'il est BLEU, vous parlez à un visiteur
S'il est VERT/JAUNE, vous écoutez le visiteur

- Appuyez sur le bouton du moniteur (10) pour allumer l'écran
- Appuyez longuement sur le bouton de l'interphone (8) pendant 2 à 10 secondes et l'écran affiche une image d'appariement
- Appuyez brièvement sur le bouton d'APPEL (7) de l'interphone d'extérieur pour l'allumer
- Appuyez LONGUEMENT sur le bouton d'APPEL (7) de l'interphone d'extérieur
- Une coche ✓ s'affiche sur l'écran pour indiquer que l'appariement est achevé
- Si l'appariement échoue alors une croix ✗ s'affiche, veuillez répéter les opérations 2, 3 + 4.

Icônes de l'écran



Opération

Interphone :

Quand un visiteur appuie sur le bouton d'appel de la caméra d'extérieur, le moniteur d'intérieur active la sonnerie du carillon et l'écran du moniteur. L'écran du moniteur d'intérieur reprend automatiquement l'image du visiteur.

Appuyez sur le bouton de l'interphone (8) et parlez au visiteur. Appuyez DEUX FOIS sur le bouton du moniteur (10) et l'écran passe en mode veille.

Moniteur :

Le bouton du moniteur (10) peut être utilisé pour allumer l'écran et accéder à ses fonctions. Vous pouvez utiliser ce bouton pour voir qui est derrière la porte si le bouton d'APPEL de l'extérieur n'a pas été appuyé. Cette fonction n'agit que si l'interphone d'extérieur est alimenté par le secteur.

Déverrouiller :

Après avoir identifié le visiteur, appuyez sur le bouton du verrou de porte (9) pour déverrouiller la porte. (Uniquement pour une ouverture de porte électrique, 12 V 1 A max. par une alimentation électrique séparée - NON FOURNIE).

Photographier :

- Quand un visiteur appuie sur le bouton d'appel de l'interphone d'extérieur, le moniteur d'intérieur prend automatiquement une photo.
- Sur le moniteur d'intérieur, appuyez sur le bouton OK/Photo (6) et vous prendrez une autre photo de votre visiteur.

Visualiser la photo :

- Sur le moniteur d'intérieur, appuyez sur les boutons Haut ▲ (3) ou Bas ▼ (7) pour visualiser la photo enregistrée.
- Appuyez sur le bouton Droit ► (5) pour afficher la boîte de dialogue de suppression. Appuyez sur le bouton OK/Photo (6) pour confirmer.
- Appuyez sur le bouton de l'interphone (8) pour quitter.

Réglage de la sonnerie du carillon :

- Appuyez sur le bouton du moniteur (10) pour allumer l'écran
- Appuyez sur le bouton Gauche ◀ (4) ou Droit ▶ (5) pour sélectionner la sonnerie
- Appuyez sur le bouton du moniteur (10) pour quitter
- Vous avez le choix entre 16 mélodies en tout.

Réglage du volume de sonnerie :

- Appuyez sur le bouton d'APPEL (7) de l'interphone d'extérieur
- Appuyez sur le bouton du moniteur (8) pour activer l'écran
- Appuyez sur le bouton Gauche ◀ (4) ou Droit ▶ (5) pour sélectionner le volume

Réglage de la luminosité du moniteur :

- Appuyez sur le bouton d'APPEL (7) de l'interphone d'extérieur
- Appuyez sur le bouton du moniteur (8) pour activer l'écran
- Appuyez sur le bouton Haut ▲ (3) ou Bas ▼ (7) pour régler la luminosité.

Réglage de l'heure et de la date :

- Appuyez sur le bouton du moniteur (10) pour allumer l'écran
- Appuyez LONGUEMENT sur le bouton OK/Photo (6) pendant 10 secondes pour accéder au réglage de l'heure.
- Appuyez sur le bouton Gauche ◀ (4) ou Droit ▶ (5) pour sélectionner un élément,
- Appuyez sur le bouton Haut ▲ (3) ou Bas ▼ (7) pour le réglage,
- Appuyez sur le bouton OK/Photo (6) pour confirmer et quitter.

Dépannage

Dépannage :

Si le carillon de porte ne sonne pas, veuillez vérifier les points suivants :

- Batteries usagées soit dans le bouton-poussoir, soit dans le carillon de porte.
- Mauvaises polarités soit dans le bouton-poussoir, soit dans le carillon de porte.
- Pour les carillons de porte enfichable, vérifiez que le socle est mis sous tension.
- Le poussoir de sonnerie et le carillon de porte ne sont pas appariés ensemble, voir le guide de réglage.
- Les matériaux entre le bouton de sonnerie et le carillon de porte réduisent la portée de fonctionnement, déplacez le carillon de porte plus près du poussoir de sonnerie.
- Les dispositifs sans fil peuvent être affectés par des sources externes, par exemple, les alarmes domestiques sans fil ou un adaptateur/transformateur électrique.

Plus de détails

Spécifications techniques

Spécification :

Fréquence de fonctionnement : 2400-2483.5MHz
Taux de transmission : 15-25fps
Plage de fonctionnement sans encombre : 175m
Puissance émise : 14 – 18dBm
Sensibilité de réception : -85dBm
Température de fonctionnement : -10°C - +50°C
Taux d'humidité de fonctionnement : ≤85% RH

Interphone d'extérieur P513T

Type de capteur d'image : CMOS
Angle de vue : 45°
Alimentation électrique : DC 5V 1A
Batterie : 3.7V / 1500mAh
Consommation de courant : 300 ± 50mA
Temps de charge : 5 heures environ
Autonomie : 5 opérations par jour – 20 jours avant recharge



Adaptateur

ENTRÉE: 100-240V~50/60Hz 0.3A
SORTIE: 5.0V = 1.0A

Moniteur d'intérieur M335T

Dimension de l'écran : 3.5"
Résolution : 320 x 240 (RGB)
Alimentation électrique : DC 5V 1A
Batterie : 3.7V / 1500mAh
Consommation de courant : 350 ± 50mA
Temps de charge : 5 heures environ
Format d'image : JPEG
Autonomie : 5 opérations par jour – 20 jours avant recharge



Adaptateur

ENTRÉE: 100-240V~50/60Hz 0.3A
SORTIE: 5.0V = 1.0A

Remarques

Ne laissez pas le produit sur une surface instable ou déformée pour éviter de l'endommager lors d'une chute.

Évitez de placer le produit sur des surfaces chaudes, humides ou poussiéreuses, exposées à des sels marins et à des intempéries car la durée de vie du produit en sera réduite. L'appareil ne doit pas être exposé à des éclaboussures ou à des versements de liquide et aucun objet contenant des liquides, comme des vases, ne doit être placé sur l'appareil. Quand l'adaptateur d'alimentation continue est utilisé comme dispositif de sécurité, il doit rester facilement accessible.

ATTENTION

Risque d'explosion de la batterie si elle est remplacée de manière incorrecte. Remplacez exclusivement la batterie par une batterie de type équivalent ou identique. La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive comme les rayons du soleil, le feu ou similaire.

CE Conforme à toutes les directives européennes concernées.

Smartwares déclare que l'appareil, modèle [VD38W], est conforme aux exigences essentielles de la directive R&TTE, 1999/5/CE. La déclaration de conformité complète est disponible sur demande à :

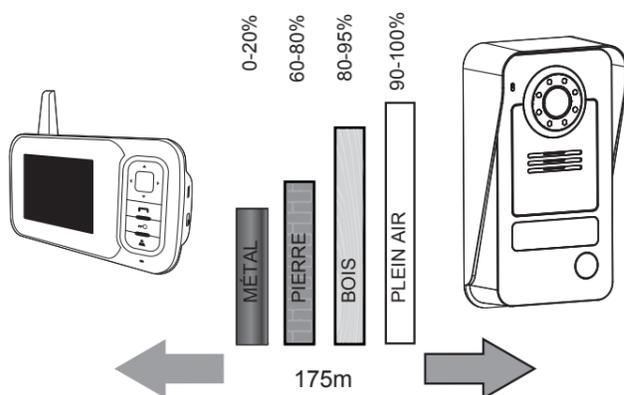
smartwares SMARTWARES B.V.	NL : 0900-208888	lokaal tarief
	BE : 070-233031	lokaal tarief
Broekakkerweg 15 5126 BD Gilze The Netherlands	FR : 0825 560 650	15ct/min.
	DE : +49 (0) 1805 010762	14Ct./Min. dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min
WWW.SMARTWARES.EU	UK : +44 (0) 345 230 1231	
	ES : +34 938427589	

R&TTE APPROVED Frequency 2.4GHz



Ces symboles indiquent que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets domestiques à travers l'UE. Pour éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine par des décharges sauvages, recyclez ce produit de manière responsable pour encourager la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil utilisé, veuillez utiliser les systèmes de collecte et de retour, ou contactez le revendeur où vous avez acheté le produit. Il prendra en charge ce produit de manière à protéger l'environnement.

Guide à la portée des matériaux



Testez le carillon avant de percer les trous pour vérifier que l'unité est dans la plage de fonctionnement.

La plage de fonctionnement sans fil peut être affectée par certains matériaux ou certaines structures. Testez avant l'installation.

Information de sécurité

Précaution

- ✓ Ne couvrez pas les orifices de ventilation avec des objets, comme des journaux, du linge de table, des rideaux, etc.
- ✓ Ne mettez pas en contact direct ce produit avec une source de chaleur ou une flamme nue.
- ✓ Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques.
- ✓ Cet équipement est conçu uniquement pour une utilisation domestique.
- ✓ L'appareil ne devrait pas être exposé à des éclaboussures et ne devrait pas être trempé.
- ✓ Aucun objet contenant des liquides, comme un vase, ne devrait être placé sur l'appareil.
- ✓ Maintenez une distance minimale de 10 cm tout autour du produit pour une aération suffisante.
- ✓ Veillez à ce que le poussoir de sonnerie ne soit pas installé où il pourrait être recouvert par de l'eau ou de la pluie.
- ✓ Ne permettez pas à des enfants de jouer avec cet appareil.

Avertissements à propos des batteries

- ✓ Seul un adulte doit remplacer et installer la batterie.
- ✓ Retirer les batteries épuisées de cet appareil.
- ✓ Ne pas jeter les batteries dans le feu car elles pourraient exploser ou présenter des fuites.
- ✓ Ne pas mettre en court-circuit les bornes des batteries.
- ✓ Ne pas mélanger des batteries épuisées avec des batteries neuves.
- ✓ Ne pas mélanger des batteries alcalines (carbone-zinc) avec des batteries rechargeables ou au lithium.
- ✓ Ne pas utiliser des batteries rechargeables avec cet appareil.
- ✓ Ne pas recharger des batteries non rechargeables.
- ✓ Ne pas mettre en contact direct cet appareil avec une source de chaleur ou une flamme.
- ✓ Ne pas permettre à de l'eau d'entrer en contact avec les batteries ou les fils.
- ✓ Installer avec soin pour éviter d'endommager les batteries.
- ✓ Lors de l'installation des batteries dans leurs logements, veuillez respecter la polarité (+)/(-).
- ✓ Utiliser uniquement les batteries recommandées.
- ✓ Retirer les batteries de l'appareil s'il est inutilisé pour une période prolongée.
- ✓ Tenir cet appareil hors de la portée des enfants en bas âge.
- ✓ Conserver les batteries inutilisées dans leur emballage d'origine
- ✓ En fin de vie, ce produit doit être retourné dans un centre de traitement des déchets afin d'extraire les batteries.